



大会

Distr.: Limited
29 October 2009
Chinese
Original: English

第六十四届会议

第三委员会

议程项目 69(b)

促进和保护人权：人权问题，包括增进
人权和基本自由切实享受的各种途径

阿尔巴尼亚、阿根廷、亚美尼亚、澳大利亚、奥地利、加拿大、哥斯达黎加、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、日本、拉脱维亚、立陶宛、卢森堡、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士和大不列颠及北爱尔兰联合王国：决议草案

关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方
面的权利和责任宣言

大会，

回顾其 1998 年 12 月 9 日第 53/144 号决议，其中大会协商一致通过该决议所附《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》，并重申《宣言》及其促进和执行工作的重要性，

又回顾以往关于这个问题的所有决议，特别是其 2007 年 12 月 18 日第 62/152 号决议和人权理事会 2008 年 3 月 27 日第 7/8 号决议，¹

深为关切地注意到在许多国家，参与促进和维护人权和基本自由的人士和组织由于这些活动而经常面临威胁和骚扰，并受到不安全的困扰，包括结社或言论自由或和平集会的权利受到限制，民事或刑事诉讼程序被滥用，

严重关注在一些情况下，国家安全和反恐主义立法及其他措施被错误地用于对付人权维护者，或妨碍了他们的工作和安全，有悖于国际法，

¹ 见《大会正式记录，第六十三届会议，补编第 53 号》(A/63/53)，第二章，A 节。



又严重关注世界各地针对参与促进和维护人权和基本自由人士实施的侵犯人权行为仍很严重，在许多国家，威胁、攻击及恐吓人权维护者的行为持续不受惩罚，对他们的工作和安全产生负面影响，

还严重关注人权维权人士状况特别报告员收到大量来文，这些来文结合一些特别程序机制提交的报告表明，人权维护者特别是妇女人权维护者面临严重危险，

着重指出人权维护者在促进和保护人人享有一切人权和基本自由方面，包括在打击有罪不罚、促进诉诸法律、信息和公众参与决策以及促进、加强和维护民主、战胜贫穷和促进实现发展权等方面所发挥的重要作用，

认识到人权维护者可以通过监测、报告及协助促进和保护人权工作等方式发挥重大作用，通过对话、开放、参与和司法，支持旨在加强和平与发展的各项努力，

欢迎特别报告员与人权理事会其他特别程序以及联合国其他相关机构、办事处、部门、专门机构和人员在各自任务范围内开展总部和国家一级的合作，

又欢迎旨在促进和保护人权的各项区域举措以及国际和区域机制之间为保护人权维护者而开展的更有力合作，并鼓励在这方面取得更大进展，

又欢迎一些国家为通过旨在保护参与促进和维护人权的个人、团体和社会机构国家政策或立法而采取步骤，包括将此作为人权理事会普遍定期审议机制的后续行动，

回顾国家负有促进和保护人权的首要责任，重申与《联合国宪章》和国家在人权和基本自由领域其他国际义务相符合的国家立法是人权维护者开展活动的法律框架，并深为关切地注意到一些非国家行为方的活动对人权维护者的安全构成重大威胁，

强调必须采取有力和有效的措施保护人权维护者，

1. 吁请所有国家宣传并充分实施《关于个人、群体和社会机构在促进和保护普遍公认的人权和基本自由方面的权利和责任宣言》，² 包括酌情为此采取切实可行的步骤；

2. 欢迎人权维权人士状况特别报告员的报告，³ 以及她对有效宣传《宣言》和改善对全世界人权维护者的保护所作的贡献；

² 第 53/144 号决议，附件。

³ 见 A/63/288 和 A/64/226。

3. 谴责世界各地针对参与促进和维护人权和基本自由人士实施的一切侵犯人权行为，并敦促各国依照《宣言》和其他各项相关人权文书采取一切适当行动，防止和消除这类侵犯人权行为；

4. 吁请所有国家采取一切必要措施，在地方和国家各级，包括在武装冲突和建设和平期间，确保对人权维护者的保护；

5. 又吁请各国尊重和保护人权维护者的言论和结社自由，在这方面，确保任何所需登记务必透明、便捷和无歧视并符合言论和结社自由，确保此类要求不妨碍人权维护者行使上述自由的能力；

6. 敦促各国确保为打击恐怖主义和维护国家安全而采取的一切措施符合其根据国际法特别是根据国际人权法承担的义务，并且不妨碍参与促进和维护人权的个人、团体和社会机构的工作和安全；

7. 又敦促各国采取适当措施，包括确保以透明、独立和问责方式迅速调查和处理人权维护者提出的申诉，以处理包括性别暴力案件在内的针对人权维护者及其亲属的攻击、威胁和恐吓行为有罪不罚问题；

8. 敦促所有国家配合并协助特别报告员执行任务，及时提供一切资料，并毫无不当拖延地答复特别报告员转递的来文；

9. 吁请各国认真考虑积极回应特别报告员提出的访问要求，并敦促各国就特别报告员各项建议的后续行动和执行情况与其进行建设性对话；

10. 大力鼓励各国将《宣言》译成本国语文，并采取措施改进《宣言》的传播，包括以地方语文进行的传播；

11. 又鼓励各国促进对《宣言》的认识和培训，使官员、机构、主管部门和司法机关成员都能遵守《宣言》的规定，从而增进对参与促进和维护人权的个人、团体和社会机构及其工作的理解和尊重；

12. 鼓励联合国相关机构，包括国家一级的机构，在各自任务范围内并与各国合作，适当顾及《宣言》和特别报告员的报告，在这方面，请联合国人权事务高级专员办事处提请联合国所有相关机构，包括在国家一级的机构，注意特别报告员的报告；

13. 请高级专员办事处及联合国其他相关机构、办事处、部门和专门机构在各自任务范围内考虑如何能够协助各国加强人权维护者的作用和安全，包括在武装冲突和建设和平期间；

14. 请秘书长和联合国人权事务高级专员办事处继续为特别报告员提供一切必要协助，使其能够有效地执行任务；

15. 请联合国所有有关机构和组织在各自任务范围内为特别报告员执行活动方案提供一切可能的协助和支持；

16. 请特别报告员继续根据其任务规定每年向大会和人权理事会报告其活动；

17. 决定在大会第六十六届会议题为“促进和保护人权问题”的项目下审议这个问题。
